



8050784
ed. 07/2024

- IT** Dichiarazione di conformità CE
- UK** Declaration of EC conformity
- FR** Déclaration de conformité CE
- DE** EG- Konformitätserklärung
- ES** Declaración de conformidad CE
- PT** Declaração de conformidade CE
- NL** EG-verklaring van overeenstemming
- NO** CE samsvarserklæring
- DK** EF-overensstemmelseserklæring
- SE** EG-försäkran om överensstämmelse
- PL** Deklaracja zgodności CE
- CZ** Prohlášení o shodě CE
- SK** Vyhlásenie o zhode CE
- TR** CE Uygunluk Beyanı
- HU** EC megfelelőségi nyilatkozat
- RO** Declarație de conformitate EU
- EL** Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ
- RU** Декларация о соответствии CE
- HR** Izjava o skladnosti EZ
- SR** Izjava o prikladnosti
- BG** Декларация за съответствие EO
- EE** Vastavusdeklaratsioon CE
- FI** Vaatimustenmukaisuusvakuutus CE
- LV** EK atbilstības deklarācija
- LT** EB atitikties deklaracija
- SL** ES izjava o skladnosti
- AR** بيان مطابقة (CE) المفوضية الأوروبية

ghibli & wirbel

ghibli & wirbel

MODELLO - MODEL MODÈLE - MODELL MODELO-MONTEAO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÄIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطرز الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŠIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز	MODELLO - MODEL MODÈLE - MODELL MODELO-MONTEAO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÄIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطرز الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŠIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز
---	---	---	---

MODELLO - MODEL MODÈLE - MODELL MODELO-MONTEAO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÄIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطرز الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŠIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز	MODELLO - MODEL MODÈLE - MODELL MODELO-MONTEAO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÄIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطرز الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŠIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز
---	---	---	---

AS 8 I	16271210001	AS 27 IK HD	17141210001
AS 8 I	16271270001	AS 27 IK HD	17141290001
AS 8 I	16273910012	AS 27 IK HD	17141610035
AS 8 P	16292410001	AS 27 P	17131210001
AS 8 P	16294010001	AS 27 P	17131210172
AS 8 P	16294010002	AS 27 P	17131230001
AS 8 P	16294020001	AS 27 P	17131290001
AS 8 P CBE	16302410001	AS 27 P	17133811951
AS 9 I	16321210001	AS 27 PD	17161210005
AS 9 I	16321210002	AS 30 IK	18951210011
AS 9 I	16321210172	AS 30 IK	18951220011
AS 9 P	16342410001	AS 30 IK	18951230011
AS 9 P	16344010001	AS 40 IK	18961210011
AS 9 P	16344010002	AS 59 IK	17751210011
AS 9 P	16344040680	AS 59 IK	17751230011
AS 9 PD	16414010001	AS 59 IK	17751230012
AS 12 I	14801210001	AS 59 IK Auto	17751210190
AS 12 I	14801210002	AS 59 IK D HD	17781210001
AS 12 I CBM	14791210001	AS 59 IK D HD	17781290001
AS 12 I CBN	14821210001	AS 59 IK D HD	17781610035
AS 12 I CBN	14823910012	AS 59 P	17761200001
AS 12 P	14814010001	AS 59 P	17761210001
AS 12 P	14814010002	AS 59 P	17761210172
AS 12 P CBN	14832410001	AS 59 P	17761210930
AS 12 P CBN	14834010001	AS 59 P	17761230001
AS 12 P CBN	14834040680	AS 59 P	17761240001
AS 12 P CBN	14838410012	AS 59 P + SCA	17851210001
AS 12 P CF	14874010001	AS 59 PD SP	17961210001
AS 27 I	17111210541	AS 60 IK	18001210690
AS 27 IK	17111210011	AS 60 IK	18001210011
AS 27 IK	17111230011	AS 60 IK Auto	18001210190
AS 27 IK Auto	17111210190	AS 60 IK D HD	18001610035

AS 60 IK D HD	18201210001	ASL 10 I	17071210325
AS 60 P	18011210001	ASL 10 I	17071230001
AS 60 PD SP	18021210001	ASL 10 I Auto	17071210190
AS 400 IK	17281210011	ASL 10 P	17091200001
AS 400 IK	17283211950	ASL 10 P	17091210001
AS 400 IK Auto	17281210190	ASL 10 P	17091230001
AS 400 IK HD	17281610035	ASL 10 P	17091290001
AS 400 IK HD	17401210001	ASL 7 I	16151250005
AS 400 P	17251210001	ASL 7 I	16151210001
AS 400 P	17251210002	ASL 7 I	16151210002
AS 400 P	17251210690	ASL 7 P	16162410001
AS 400 P	17251210930	ASL 7 P	16164010001
AS 400 P	17251230001	ASL 7 P	16164010002
AS 400 P	17251240001	ASL 7 P	16164040680
AS 400 P	17251290001	ASL 7 P	16164050001
AS 400 PD	17261210001	BRAVO	15858410970
AS 400 PD	17263811950	BRAVO HAIR	15858410020
AS 590 I CBM	15271270001	CLASSIC 5.3 MI C	14251210010
AS 590 IK CBM	15271210011	CLASSIC 5.3 MP C	14204010010
AS 590 IK CBN	15281210011	CLEAN POWER WD 22.1 P	16531310460
AS 590 P CBN	15351210001	CLEAN POWER WD 36 P UFS	14171310460
AS 590 P CBN	15351210172	CLEAN POWER WD 50 PD UFS	15181310460
AS 590 P CBN	15351290001	CLEAN POWER WD 80.2 PD TPT	14421310460
AS 590 PD CBN	15351210160	D 80.2 P SV	14341210001
AS 600 IK CBM	15521210011	D 80.2 PD SV	14321210005
AS 600 IK CBN	15531210011	EXTRA 11 I	14754010001
AS 600 IK CBN	15531230011	EXTRA 11 I AUTO	14764010001
AS 600 IK CBN	15533910012	EXTRA 21 I	14624010001
AS 600 P CBN	15611210001	EXTRA 21 I AUTO	14634010001
ASL 10 I	17073211950	EXTRA 31 I AUTO	14534010001
ASL 10 I	17071210001		
ASL 10 I	17071210005		

ghibli & wirbel

MODELLO - MODEL MODÈLE - MODELL MODELO-MONTEAO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÁIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطران الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŞIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز	MODELLO - MODEL MODÈLE - MODELL MODELO-MONTEAO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÁIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطران الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŞIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز
--	---	--	---

EXTRA 31 I AUTO LK	14614010001	M 21 I AUTO	14601230001
EXTRA 31 I CEME	14524010001	M 26 CM	19131242001
EXTRA 31 I ULKA	14524010002	M 26 I	19131210005
EXTRA 7 I	16244010001	M 26 I	19131210006
EXTRA 7 I AUTO	16254010001	M 26 I	19131212002
EXTRA 7 I UFS	16091210005	M 26 I	19131212301
EXTRA 7 I UFS	16091710005	M 26 I	19131230001
EXTRA 7 P	16221210001	M 26 I	19131242002
EXTRA 7 P	16221210005	M 26 I Auto	19131210190
EXTRA 7 P UFS	16221210002	M 26 I AUTO	19131210191
EXTRACTOR 50	14698410970	M 26 I LK	19131210002
FREDDY12	14839410295	M 26 I POMPA CEME	19131212001
FREDDY8	16299410295	M 26 I POMPA ULKA	19131210001
GREEN PRO POWER D 12	15847810500	M 26 I SA	19131210620
GREEN PRO POWER WD 22 P	14657830500	M 26 P	19171210620
GREEN PRO POWER WD 36 P	14517810500	M 26 P LK (Pompa Ulka)	19134010001
GREEN PRO POWER WD 50 P	14587810500	M 31 I AUTO	14501210002
GREEN PRO POWER WD 80.2 P	14337810500	M 31 I CM	14501210001
GREEN PRO VOYAGER 4	15597810500	M 31 I LK	14501210003
INPUMP 90.2 SP CF	17981610001	M 31 I LK	14501230001
INPUMP 90.2 SP CF	17981630001	M 7 I	16171210002
KOMPACT 11	16158410970	M 7 I	16181210001
M 11 I	14731210001	M 7 I Auto	16171210001
M 11 I AUTO	14731210002	M 7 P	16194010001
M 12 P	14944010001	M 7 P	16194010620
M 12 P	14944010620	M 9 I	14691210001
M 21 I	14601210001	M 9 I	14691240001
M 21 I AUTO	14601210002	M 9 I Auto	14681210001
		M 9 I AUTO	14681210002
		M 9 P	14704010005
		M 9 P	14704010620
		M 9 P	14704040001

ghibli & wirbel

MODELLO - MODEL MODÈLE - MODELL MODELO-MONTEAO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÁIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطران الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŞIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز	MODELLO - MODEL MODÈLE - MODELL MODELO-MONTEAO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÁIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطران الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŞIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز
--	---	--	---

M 9 P	14704040680	PRO WDA 40 H AS	13411730001
M 9 P	14704050210	PRO WDA 40 H AS	13411760001
MAXI 35 I	16278410970	PRO WDA 40 H AS	13411720001
MAXI 50 I	16328410970	PRO WDA 40 H AS	13411710001
MAXI 80 I	14808410970	PRO WDA 40 H AS	13431710001
PERFORMANCE 5.3 M/C	14051210010	PRO WDA 40 L AS	13231710001
PERFORMANCE 5.3 M/P C	14004010010	PRO WDA 40 L AS	13201770100
PERFORMANCE 6.3 ERI C	14151210010	PRO WDA 40 L AS	13201730001
PERFORMANCE 6.3 ERI C	14151210020	PRO WDA 40 L AS	13201710001
PERFORMANCE 6.3 ERI C	14152030010	PRO WDA 40 L AS	13201760001
PERFORMANCE 6.3 ERP C	14104010010	PRO WDA 40 L	13131710001
PERFORMANCE 6.3 ERP C	14104010020	PRO WDA 40 L	13101710001
PRO FD 22.1 P EL	15671710001	PRO WDA 40 M AS	13311730001
PRO FD 36 P EL	15711710002	PRO WDA 40 M AS	13311720001
PRO FD 36 P EL	15711710010	PRO WDA 40 M AS	13311710001
PRO FD 36.1 I COMBI	15775410001	PRO WDA 40 M AS	13331710001
PRO FD 36.1 I EL	15755410001	PRO WDA 40 M AS	13301770100
PRO FD 36.1 P COMBI	15731710001	PRO WDA 40 M AS	13311760001
PRO FD 36.1 P EL	15711710001	PRO WDA 40 M AS	13301710001
PRO FD 36 P EL	15711730001	PRO WDA 40 M AS	13301760001
PRO FD 36.1 P EL	15755430001	PS 27	17119010150
PRO FD 36.1 P EL M	14631710001	SP 7	16494011350
PRO FD 36.1 I EL M	14641710001	SP 7 P l'artigiano	16494010506
PRO FD 36.1 P COMBI M	16741710001	SP 8 I	16871210001
PRO FD 36.1 I COMBI M	15081710001	SP 8 I COMBI	16891210001
PRO FD 50.1 P COMBI	15391710001	SP 8 P	16884010001
PRO FD 50.1 P EL	15791710001	SP 8 P COMBI	16904010001
PRO FD 50.1 P EL M	15451710001	SP 8 P COMBI	16904010360
PRO FD 50.1 P COMBI M	15411710001	SP 8 P Finedust	16884010660
PRO WDA 40 H AS	13401710001	SP 8000 P	16884011865
PRO WDA 40 H AS	13401760001	SP 9 P	16374010001
PRO WDA 40 H AS	13411770100	SP 9 P COMBI	16394010001

ghibli & wirbel

ghibli & wirbel

MODELLO - MODEL MÓDELE - MODELL MODELO-MONTEAO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÄIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطرز الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŠIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز	MODELLO - MODEL MÓDELE - MODELL MODELO-MONTEAO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÄIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطرز الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŠIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز
---	---	---	---

MODELLO - MODEL MÓDELE - MODELL MODELO-MONTEAO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÄIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطرز الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŠIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز	MODELLO - MODEL MÓDELE - MODELL MODELO-MONTEAO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÄIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطرز الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŠIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز
---	---	---	---

SP 9 P COMBI	16394030360	WD 22.1 PD UFS SV	14711710005
SUPERCARPET 550	19171310460	WD 22.1 P	16531210002
SUPERVAC 100	15951311460	WD 22.1 P EL	15681210001
SUPERVAC 140	17051310459	WD 36.1 I UFS	14544010001
SUPERVAC 140L	17091310459	WD 36.1 I	15064010001
SUPERVAC 290	17131310459	WD 36.1 P	15051240001
SUPERVAC 3000	18101310459	WD 36.1 P UFS	14511210001
SUPERVAC 3000 I	18301310460	WD 36.1 P UFS	14511230001
SUPERVAC 350	17251310460	WD 36.1 P	15051210001
SUPERVAC 50	15966810460	WD 36.1 P EL FD	15701210001
SUPERVAC 550	15351310459	WD 50.1 I	15114010001
SUPERVAC 550+SCA	17941310459	WD 50.1 I UFS	14594010001
T D 36.1 I COMBI	15784010001	WD 50.1 P	15101240001
T D 36.1 I EL	15764010001	WD 50.1 P	15101210001
T D 36.1 P COMBI	15741210001	WD 50.1 P UFS	14581210001
T D 36.1 P EL	15721210001	WD 50.1 PD UFS	15171210001
T D 50.1 P COMBI	15401210001	WD 50.1 PD UFS	15171230001
T D 50.1 P EL	15801210001	WD 50.1 PD	15151210001
T WD 36.1 INSTALLATEUR	15708611951	WD 80.2 I	14354010001
TOSSEN AL 7	17091710005	WD 80.2 I UFS	14374010001
TOSSEN EX 12 P	16221710005	WD 80.2 I UFS	14374010120
TOSSEN EX 12 P AUTO	16071710005	WD 80.2 I TMT	14434010001
TOSSEN EX 50 P	14721710005	WD 80.2 I TMT UFS	14444010001
TOSSEN WL 3	14511710005	WD 80.2 I TPT	14454010001
TOSSEN WL 5	15171710005	WD 80.2 I TPT UFS	14464010001
TOSSEN WL 8	14331710005	WD 80.2 P TPT UFS	14418611951
WD 22.1 I UFS	14664010001	WD 80.2 P UFS	14331210001
WD 22.1 P UFS	14651230001	WD 80.2 P	14301240001
WD 22.1 I	16544010001	WD 80.2 P	14301210001
WD 22.1 P	16531210002	WD 80.2 P CF	14481210001
WD 22.1 P	16531210001	WD 80.2 P CF UFS	14491210001
WD 22.1 P UFS	14651210001	WD 80.2 P CF	14481240001

WD 80.2 P TPT UFS	14411210001
WD 90.2 PD SP UFS	14281210001
WD 90.2 PD SP UFS	14281230001



MODELLO - MODEL MODÈLE - MODELL MODELO-MONTELO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÁIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطران الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŠIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز	MODELLO - MODEL MODÈLE - MODELL MODELO-MONTELO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÁIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطران الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŠIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز
--	---	--	---

98 IK	17753811950	990 IK CBN	15603211950
98 IK CBM	15273211950	990 P CBN	15613811950
98 P	17763811950	990 IK CBN	15533211950
98 P	17763851950	990 PD SP	15623811950
99 IK	18003211950	AS 27 P	17133811950
99 IK	18003261950	AS 59 P	17763811951
814 N I	00-13201321	ASL 10 P	17093811950
814 N P	00-08301381	CE 11/1 I	16182311950
829 I	00-13800321	CE 35/1 I	14683211950
829 I RE	00-15150321	CE 35/1 I SA	14683211951
829 P	00-089000VS	CE 56/2 I	14923211950
829 P	00-08900381	CE 56/2 I SA	14923211951
829 P RE	00-15250381	D 80.2 P SV	14348611950
829 P RE	00-153500VS	EXTRA 7 I	16248711950
931 I	00-13900321	EXTRA 7 I AUTO	16258711950
935 I	00-13600321	EXTRA 7 P	16228611950
935 I CB	00-13601321	EXTRA 11 I	14758711950
935 I CB	00-13801321	EXTRA 11 I AUTO	14768711950
935 I CB	00-13601322	EXTRA 21 I	14628711950
935 P	00-13500381	EXTRA 21 I	14628731950
935 P CB (ex 936 P)	00-13501381	EXTRA 21 I AUTO	14638711950
938 I	00-14000321	EXTRA 31 I AUTO	14538711950
938 I CB	00-14001321	EXTRA 31 I CEME	14528711950
938 P	00-14100381	EXTRA 31 I ULKA	14528711951
938 P CB (ex 962 P)	00-14101381	INPUMP 90.2 PD SP CF	14388621950
938 RE I (ex 960 I RE)	00-14801321	K 855 hp 5.5 230 V	00-17200105
98 PD SP	17963811950	K 855 hp 5.5 400 V	00-17200102
980 IK CBN	15343211950	K 855 hp 7.5 380 V	00-17200101
980 P CBM	17973811950	K 855 hp 7.5 Com.B.T.	00-17200121
980 P CBN	15352411420	PRO FD 22 P EL	15678721950
980 P CBN	15353811950	PRO FD 36 P EL	15718721950
990 IK CBM	15523211950	T 22 220V TRIFASE	00-16800201



MODELLO - MODEL MODÈLE - MODELL MODELO-MONTELO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÁIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطران الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŠIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز	MODELLO - MODEL MODÈLE - MODELL MODELO-MONTELO МОДЕЛЬ - МОДЕЛ NÁIDIS - MALLI MODELIS-MODELIO الطران الرمز	CODICE - CODE KENN NR. CÓDIGO - KODE KOD - KÓD - COD ΚΩΔΙΚΟΣ - ΚΟΔ ŠIFRA - KOOD KOODI - KODS KODAS - KODA الرمز
--	---	--	---

T 22 380V	00-16800001	WD 50.1 P UFS	14588611950
T 54 380 V + scuotifiltro	00-17100401	WD 50.1 PD	15158611950
T 54 hp 5.5 400 V	00-17100101	WD 50.1 PD UFS	15178611950
T 54 hp 5.5 220 V Trif.	00-17100201	WD 80.2 I	14358711950
T 54 hp 5.5 380 V	00-17100001	WD 80.2 I UFS	14378711950
T 54 hp 5.5 380 V-HD	00-17101001	WD 80.2 I CF	14908611950
T 55 hp 7.5 220 V Trif.	00-17200201	WD 80.2 I TMT	14438711950
T 55 hp 7.5 380 V	00-17200001	WD 80.2 I TMT UFS	14448711950
T 55 hp 7.5 Com.B.T.	00-17200301	WD 80.2 I TMT	14438741950
T D 36.1 I COMBI	15788711950	WD 80.2 I TPT	14458711950
T D 36.1 I EL	15768711950	WD 80.2 I TPT UFS	14468711950
T D 36.1 P COMBI	15748611950	WD 80.2 P	14308611950
T D 36.1 P EL	15728611950	WD 80.2 P UFS	14338611950
T D 50.1 P COMBI	15408611950	WD 80.2 P UFS	14338631950
T D 50.1 P EL	15808611950	WD 80.2 P CF	14488611950
WD 22 I UFS	14664010120	WD 80.2 P CF UFS	14498611950
WD 22 P UFS	14658621950	WD 80.2 P TPT UFS	14418611950
WD 22.1 I	16548711950	WD 80.2 P TPT UFS	14418621950
WD 22.1 I UFS	14668711950	WD 90.2 PD SP UFS	14288611950
WD 22.1 P	16538611950		
WD 22.1 P UFS	14658611950		
WD 22.1 P EL	15688611950		
WD 36 P UFS	14518621950		
WD 36.1 I	15068711950		
WD 36.1 I UFS	14548711950		
WD 36.1 P	15058611950		
WD 36.1 P UFS	14518611950		
WD 36.1 P EL FD	15708611950		
WD 50 P UFS	14588621950		
WD 50.1 I	15118711950		
WD 50.1 I UFS	14598711950		
WD 50.1 P	15108611950		

IT**Dichiarazione
di conformità CE**

Con la presente si dichiara che la macchina qui di seguito indicata, in base alla sua concezione, al tipo di costruzione e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e di sanità delle direttive CE.

In caso di modifiche apportate alla macchina senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità.

Prodotto

ASPIRATORE

MODELLO

(vedi tabella pagina 2-3-4-5)

CODICE

(vedi tabella pagina 2-3-4-5)

Direttive CE pertinenti

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

Norme armonizzate applicate

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN IEC 63000

Regolamentazioni applicate

-

Nome e posizione della persona autorizzata a firmare la Dichiarazione: Giuseppe Riello, Amministratore Delegato Ghibli & Wirbel S.p.A.

Firma


 Giuseppe Riello

Nome e indirizzo della persona autorizzata a fornire il fascicolo tecnico:

Luca Lenzi, presso Ghibli & Wirbel S.p.A.,

Sede operativa ed amministrativa: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy*Sede legale:* Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Firma


 Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

UK**Declaration of EC
conformity**

We hereby declare that the machine described below complies with the relevant basic safety and health requirements of the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version put into circulation by us. This declaration shall cease to be valid if the machine is modified without our prior approval.

Product

VACUUM CLEANER

MODEL

(see Page 2-3-4-5)

CODE

(see Page 2-3-4-5)

Relevant EU Directives

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

Applied harmonized standards

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN IEC 63000

Applied regulations

-

Name and position of the person authorised to sign the Declaration: Giuseppe Riello, Chief Executive Officer of Ghibli & Wirbel S.p.A.

Signature


 Giuseppe Riello

Name and address of the person authorised to supply the technical manual:

Luca Lenzi at Ghibli & Wirbel S.p.A.,

Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy*Registered office:* Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Signature


 Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

FR Déclaration
de conformité **CE**

Nous certifions par la présente que la machine spécifiée ci après répond de par sa conception et son type de construction ainsi que de par la version que nous avons mise sur le marché aux prescriptions fondamentales stipulées en matière de sécurité et d'hygiène par les directives européennes en vigueur. Toute modification apportée à la machine sans notre accord rend cette déclaration invalide.

Produit
ASPIRATEUR

MODÈLE
(Voir tableau page 2-3-4-5)

CODE
(Voir tableau page 2-3-4-5)

Directives européennes en vigueur
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE


Normes harmonisées appliquées
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Décrets appliqués
-

Nom et position de la personne autorisée à signer la Déclaration : Giuseppe Riello, Directeur Général de Ghibli & Wirbel S.p.A.

Signature 
Giuseppe Riello

Nom et adresse de la personne autorisée à fournir le fascicule technique :
Luca Lenzi, auprès de Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Signature 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

DE EG- Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt
STAUBSAUGER

MODELL
(Siehe Seite 2-3-4-5)

KENN NR.
(Siehe Seite 2-3-4-5)

Einschlägige EG-Richtlinien
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Angewandte harmonisierte Normen
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Angewandte Verordnungen
-

Name und Beruf der autorisierten Person, welche die Erklärung unterzeichnet.: Giuseppe Riello, Vorstandsvorsitzender Ghibli & Wirbel S.p.A.

Unterschrift 
Giuseppe Riello

Name und Anschrift der zuständigen Person für den Versand technischer Unterlagen:
Luca Lenzi, bei Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Unterschrift 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

ES**Declaración
de conformidad CE**

Por la presente declaramos que la máquina designada a continuación cumple, tanto en lo que respecta a su diseño y tipo constructivo como a la versión puesta a la venta por nosotros, las normas básicas de seguridad y sobre la salud que figuran en las directivas comunitarias correspondientes. La presente declaración perderá su validez en caso de que se realicen modificaciones en la máquina sin nuestro consentimiento explícito.

Producto

ASPIRADOR

MODELO

(Ver tabla página 2-3-4-5)

CÓDIGO

(Ver tabla página 2-3-4-5)

Directivas comunitarias aplicables

2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Normas armonizadas aplicadas

EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Normas aplicadas

-

Nombre y posición de la persona autorizada para firmar la Declaración: Giuseppe Riello, Director ejecutivo Ghibli & Wirbel S.p.A.

Firma 
Giuseppe Riello

Nombre y dirección de la persona autorizada para suministrar el fascículo técnico:

Luca Lenzi, Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Firma 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

PT**Declaração
de conformidade CE**

Declaramos que a máquina a seguir designada corresponde às exigências de segurança e de saúde básicas estabelecidas nas Directivas CE por quanto concerne à sua concepção e ao tipo de construção assim como na versão lançada no mercado. Se houver qualquer modificação na máquina sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração perderá a validade.

Produto

ASPIRADOR

MODELO

(Ver tabela página 2-3-4-5)

CÓDIGO

(Ver tabela página 2-3-4-5)

Respectivas Directrizes da CE

2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Normas harmonizadas aplicadas

EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Normas aplicadas

-

Nome e cargo da pessoa autorizada a assinar a Declaração: Giuseppe Riello, Diretor executivo Ghibli & Wirbel S.p.A.

Assinatura 
Giuseppe Riello

Nome e endereço da pessoa autorizada a fornecer o manual técnico:

Luca Lenzi, em Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Assinatura 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

NL**EG-verklaring
van overeenstemming**

Hierbij verklaren wij dat de hierna vermelde machine door haar ontwerp en bouwwijze en in de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de betreffende fundamentele veiligheids en gezondheidseisen, zoals vermeld in de desbetreffende EG-richtlijnen. Deze verklaring verliest haar geldigheid wanneer zonder overleg met ons veranderingen aan de machine worden aangebracht.

Product
STOFZUIGER

MODEL
(zie de tabel op pagina 2-3-4-5)

CODE
(zie de tabel op pagina 2-3-4-5)

Van toepassing zijnde EG-richtlijnen
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Toegepaste geharmoniseerde normen
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000


Toegepaste verordeningen

-

Naam en functie van de tot het ondertekenen van de verklaring gemachtigde persoon: Giuseppe Riello, Algemeen directeur Ghibli & Wirbel S.p.A.

Handtekening 
Giuseppe Riello

Naam en adres van de tot het afgeven van het technisch dossier gemachtigde persoon:
Luca Lenzi, Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Handtekening 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

NO**CE samsvarserklæring**

Vi erklærer med dette av maskinen at maskinen som er angitt unger, på grunnlag av sitt formål, konstruksjonstype og i den versjonen vi har presentert på markedet, er i overensstemmelse med de grunnleggende sikkerhets og helsekravene i EF-direktivene.

Ved tilfelle av endringer utført på maskinen uten vår godkjenning, mister denne erklæringen all gyldighet.

Produkt
STØVSUGER

MODELL
(se tabell side 2-3-4-5)

Kode
(se tabell side 2-3-4-5)

Gjeldende EF-direktiver
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Anvendte harmoniserte normer
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000


Anvendte direktiver

-

Navn og stilling til vedkommende som er autorisert til å skrive under erklæringen: Giuseppe Riello, Administrerende direktør Ghibli & Wirbel S.p.A.

Underskrift 
Giuseppe Riello

Navn og adresse til vedkommende som er autorisert til å utgi teknisk dokumentasjon:
Luca Lenzi, Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Underskrift 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

DK**EF-overensstemmelseserklæring**

Hermed erklærer vi, at den nedenfor nævnte maskine i design og konstruktion og i den af os i handlen bragte udgave overholder de gældende grundlæggende sikkerheds og sundhedskrav i EF-direktiverne. Ved ændringer af maskinen, der foretages uden forudgående aftale med os, mister denne erklæring sin gyldighed.

Produkt

STØVSUGER

MODEL

(se tabellen på side 2-3-4-5)

KODE

(se tabellen på side 2-3-4-5)

Gældende EF-direktiver

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

Anvendte harmoniserede standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN IEC 63000


Anvendte direktiver

-

Navn og stilling på den person, som er bemyndiget til at underskrive erklæringen: Giuseppe Riello, Administrerende direktør for Ghibli & Wirbel S.p.A..

Underskrift 
Giuseppe Riello

Navn og adresse på den person, som er bemyndiget til at levere den tekniske brugervejledning: Luca Lenzi, hos Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Underskrift 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

SE**EG-försäkran om överensstämmelse**

Härmed försäkras vi att nedanstående betecknade maskin i ändamål och konstruktion samt i den av oss levererade versionen motsvarar EU-direktivens tillämpliga grundläggande säkerhets och hälsokrav. Vid ändringar på maskinen som inte har godkänts av oss blir denna överensstämmelseförklaring ogiltig.

Produkt

UTSUGNINGSANORDNING

MODELL

(se tabell på sidan 2-3-4-5)

KOD

(se tabell på sidan 2-3-4-5)

Tillämpliga EU-direktiv

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

Tillämpade harmoniserade normer

EN 60335-1


EN 60335-2-69

EN IEC 63000


Tillämpade forordningar

-

Namn och ställning på auktoriserad person för underteckning av EG-försäkran: Giuseppe Riello, Verkställande direktör för Ghibli & Wirbel S.p.A..

Namnsteckning 
Giuseppe Riello

Namn och ställning på auktoriserad person för sammanställning av den tekniska manualen: Luca Lenzi, för Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Namnsteckning 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

Niniejszym oświadczamy, że określone poniżej urządzenie odpowiada pod względem koncepcji, konstrukcji oraz wprowadzonej przez nas do handlu wersji obowiązującym wymogom dyrektyw UE dotyczącym wymagań w zakresie bezpieczeństwa i zdrowia. Wszelkie nie uzgodnione z nami modyfikacje urządzenia powodują utratę ważności tego oświadczenia.

Produkt
ODKURZACZ

MODEL
(patrz tabela strona 2-3-4-5)

KOD
(patrz tabela strona 2-3-4-5)

Obowiązujące dyrektywy WE
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Zastosowane normy zharmonizowane
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Zastosowane rozporządzenia
-

Nazwisko i stanowisko osoby upoważnionej do podpisania Deklaracji: Giuseppe Riello, Dyrektor generalny Ghibli & Wirbel S.p.A..

Podpis 
Giuseppe Riello

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do dostarczenia dokumentacji technicznej:
Luca Lenzi, Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Podpis 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

Tímto prohlašujeme, že níže označené stroje odpovídají jejich základní koncepci a konstrukčním provedením, stejně jako námi do provozu uvedenými konkrétními provedeními, příslušným zásadním požadavkům o bezpečnosti a ochraně zdraví směrnic ES. Při jakýchkoli na stroji provedených změnách, které nebyly námi odsouhlaseny, pozbývá toto prohlášení svou platnost.

Výrobek
VYSAVAČ

MODEL
(viz tabulka na straně 2-3-4-5)

KÓD
(viz tabulka na straně 2-3-4-5)

Příslušné směrnice ES
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE


Použité harmonizační normy
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Použité ustanovení
-

Jméno a pozice osoby, která je oprávněna podepsat prohlášení o shodě: Giuseppe Riello, Generální ředitel Ghibli & Wirbel S.p.A.

Podpis 
Giuseppe Riello

Jméno a adresa osoby, která je oprávněna předat technickou brožuru:
Luca Lenzi, společnost Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Podpis 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

Týmto vyhlasujeme, že ďalej označený stroj zodpovedá na základe jeho koncepcie a konštrukcie a takisto vyhotovenia, ktoré sme dodali, príslušným základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia uvedeným v smerniciach EÚ. Pri zmene stroja, ktorá nebola nami odsúhlasená, stráca toto prehlásenie svoju platnosť.

Výrobok
VYSÁVAČ

MODEL
(pozri tabuľku na strane 2-3-4-5)

KÓD
(pozri tabuľku na strane 2-3-4-5)

Príslušné Smernice EÚ
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Uplatňované harmonizované normy
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Uplatňované nariadenia
-

Meno a funkcia osoby poverené podpísaním vyhlásenia o zhode: Giuseppe Riello, Generálny riaditeľ Ghibli & Wirbel S.p.A.

Podpis 
Giuseppe Riello

Meno a adresa osoby poverené odovzdaním technickej brožúry:
Luca Lenzi, spoločnosť Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Podpis 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

İşbu belge ile aşağıda tanımlanan makinenin konsepti ve tasarımı ve tarafımızdan piyasaya sürülen modeliyle AB yönetmeliklerinin temel teşkil eden ilgili güvenlik ve sağlık yükümlülüklerine uygun olduğunu bildiririz. Onayımız olmadan cihazda herhangi bir değişiklik yapılması durumunda bu beyan geçerliliğini yitirir.

Ürün
ELEKTRİK SÜPÜRGESİ

MODEL
(2-3-4-5 sayfadaki tabloya bakınız)

KOD
(2-3-4-5 sayfadaki tabloya bakınız)

İlgili AB yönetmelikleri
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Kullanılmış olan uyumlu standartlar
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Kullanılmış düzenlemeler
-

Uygunluk Beyanını imzalamaya yetkili kişinin adı ve pozisyonu: Giuseppe Riello, Ghibli & Wirbel S.p.A. Genel Müdürü

İmza 
Giuseppe Riello

Teknik dosyayı tedarik etmeye yetkili kişinin adı ve adresi: Luca Lenzi, Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

İmza 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

HU **EC megfeleléségi nyilatkozat**

Ezennel tanúsítjuk, hogy az alábbiakban megnevezett gép tervezése és építési módja alapján az általunk forgalomba hozott kivitelben megfelel az EK irányelvek vonatkozó, alapvető biztonsági és egészségügyi követelményeinek. A gép jóváhagyásunk nélkül történő módosítása esetén ez a nyilatkozat elveszti érvényességét.

Termék
PORSZÍVÓ

MODELL
(lásd 2-3-4-5 táblázat)

KÓD
(lásd 2-3-4-5 táblázat)

Vonatkozó európai közösségi irányelvek
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Alkalmazott harmonizált szabványok
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Alkalmazott rendszabályok

-

A nyilatkozat aláírására jogosult személy neve és beosztása: Giuseppe Riello, Ghibli & Wirbel S.p.A. Vezérigazgató

Aláírás 
Giuseppe Riello

A műszaki leírás kiadására jogosult személy neve és címe:
Luca Lenzi, munkahely Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Aláírás 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

RO **Declarație de conformitate EU**

Prin prezenta declarăm că aparatul desemnat mai jos corespunde cerințelor fundamentale privind siguranța în exploatare și sănătatea incluse în directivele CE aplicabile, datorită conceptului și a modului de construcție pe care se bazează, în varianta comercializată de noi. În cazul efectuării unei modificări a aparatului care nu a fost convenită cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

Produs
ASPIRATOR

MODEL
(a se vedea tabelul de la pagina 2-3-4-5)

COD
(a se vedea tabelul de la pagina 2-3-4-5)

Directive EG respectate
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Norme armonizate utilizate
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000


Regulamente aplicabile

-

Nume și poziția persoanei autorizate să semneze declarația de conformitate: Giuseppe Riello, Director general Ghibli & Wirbel S.p.A.

Semnătura 
Giuseppe Riello

Nume și adresa persoanei autorizate să furnizeze manualul tehnic:
Luca Lenzi, reprezentant al Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Semnătura 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

EL**Δήλωση
συμμόρφωσης ΕΚ**

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το μηχάνημα που χαρακτηρίζεται παρακάτω, με βάση τη σχεδίαση και την κατασκευή του, υπό τη μορφή που διατίθεται στην αγορά, πληροί στις σχετικές βασικές απαιτήσεις ασφαλείας και υγιεινής των οδηγίων της ΕΚ. Η παρούσα δήλωση παύει να ισχύει σε περίπτωση τροποποιήσεων του μηχανήματος χωρίς προηγούμενη συνεννόηση μαζί μας.

Προϊόν

ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ

ΜΟΝΤΕΛΟ

(βλ. πίνακα στη σελίδα 2-3-4-5)

ΚΩΔΙΚΟΣ

(βλ. πίνακα στη σελίδα 2-3-4-5)

Σχετικές οδηγίες των Ε.Κ.

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

Εφαρμοσθέντα εναρμονισμένα πρότυπα

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN IEC 63000

Εφαρμοσθέντα εθνικά πρότυπα

-

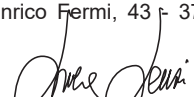
Ονοματεπώνυμο και θέση του προσώπου που εξουσιοδοτείται να υπογράψει την Δήλωση συμμόρφωσης: Giuseppe Riello, Διευθύνοντας Συμβούλου Ghibli & Wirbel S.p.A.

Υπογραφή


Giuseppe Riello

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του προσώπου που εξουσιοδοτείται να παρέχει το τεχνικό εγχειρίδιο: Luca Lenzi, στις εγκαταστάσεις της Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Υπογραφή


Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

RU**Декларация о
соответствии ЦЕ**

Настоящим мы заявляем, что нижеуказанный прибор по своей концепции и конструкции, а также в осуществленном и допущенном нами к продаже исполнении отвечает соответствующим основным требованиям по безопасности и здоровью согласно директивам ЕС. При внесении изменений, не согласованных с нами, данное заявление теряет свою силу.

Продукт

ПЫЛЕСОС

МОДЕЛЬ

(см. таблицу на странице 2-3-4-5)

КОД

(см. таблицу на странице 2-3-4-5)

Основные директивы ЕС

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

Примененные гармонизированные нормы

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN IEC 63000

Примененные внутригосударственные нормы

-

Имя и позиция лица, которое уполномоченное подписать декларацию: Giuseppe Riello, Генерального директора Ghibli & Wirbel S.p.A.

Подпись


Giuseppe Riello

Имя и адрес лица, которое уполномоченное передать техническую брошюру: Luca Lenzi, Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Подпись


Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

Izjavljujemo da navedeni uređaj u svojoj zamisli i konstrukciji te kod nas korištenoj izvedbi odgovara osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima u skladu s niže navedenim direktivama Europske Zajednice. Ova izjava gubi valjanost u slučaju izmjene stroja koja nisu ugovorene s nama.

Proizvod
USISAVAČ

MODEL
(vidi tablicu na stranici 2-3-4-5)

KOD
(vidi tablicu na stranici 2-3-4-5)

Odgovarajuće smjernice EZ
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Primijenjene usklađene norme
EN 60335–1
EN 60335–2–69
EN IEC 63000

Primijenjeni odredbe

-

Ime i položaj osobe ovlaštene za potpisivanje deklaracije: Giuseppe Riello, Izvršni direktor Ghibli & Wirbel S.p.A.

Potpis 
Giuseppe Riello

Ime i adresa osobe koja je ovlaštena za pružanje tehničke datoteke:

Luca Lenzi, pri tvrtki Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Potpis 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

Ovim izjavljujemo da ovde opisana mašina po svojoj koncepciji i načinu izrade, sa svim njenim modelima koje smo izneli na tržište, odgovara osnovnim zahtevima dole navedenih propisa Evropske Zajednice o sigurnosti i zdravstvenoj zaštiti. Ova izjava prestaje da važi ako se bez naše saglasnosti na mašini izvedu bilo kakve promene.

Proizvod
USISAVAČ

MODEL
(pogledajte tabelu na stranici 2-3-4-5)

ŠIFRA
(pogledajte tabelu na stranici 2-3-4-5)

Odgovarajuće EZ-direktive
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Primijenjene usklađene norme
EN 60335–1
EN 60335–2–69
EN IEC 63000

Primijenjeni odredbe

-

Ime i položaj koji zauzima lice ovlašteno za potpisivanje Izjave: Giuseppe Riello, Generalni direktor Ghibli & Wirbel S.p.A. (D.d.)

Potpis 
Giuseppe Riello

Ime i adresa lica ovlaštenog za davanje tehničkog lista: Luca Lenzi, u preduzeću Ghibli & Wirbel S.p.A. (D.d.), *Headquarters:* Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Potpis 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

Чрезнастоящото се отбелязва, че уреда посочен по-долу, въз основа на своето проектиране, на типа на производство и на версията, въведена от нас на пазара, е в съответствие с основните изисквания за безопасност и за морален интегритет, предвидени от Директивите на ЕК (Европейска комисия).

В случай на промени в уреда, без нашето съгласие, настоящата декларация губи целия си валиден характер.

Продукт
ПРАХОСМУКАЧКА

МОДЕЛ
(виж таблицата/списъка на страница 2-3-4-5)

КОД
(виж таблицата/списъка на страница 2-3-4-5)

Релевантни Директиви на ЕК
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE


Приложени хармонизирани разпоредби
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Приложени разпоредби
-

Име и длъжност на упълномощеното лице с подписване на декларацията: Giuseppe Riello, Изпълнителен директор Ghibli & Wirbel S.p.A.

Подпис 
Giuseppe Riello

Име и длъжност на упълномощеното лице с предоставянето на техническия лист:
Luca Lenzi, от Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Подпис 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

Käesolevaga kinnitame, et masin allpool oma põhilised konstruktsiooni, konstruktsioon ja versiooni me turule, on kooskõlas tervisekaitse ja ohutuse oluliste EÜ direktiividele.

Kui muudatused on tehtud masin ilma meie nõusolekuta, see väide enam ei kehti.

Toode
ASPIRATOORI

NÄIDIS
(Vt tabel lk 2-3-4-5)

KOOD
(Vt tabel lk 2-3-4-5)

Asjaomaste EÜ direktiivide
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Kohaldatud ühtlustatud standardite
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Rakendatud maarus
-

Asukoht ja nimi allkirjastama volitatud isiku deklaratsiooni: Giuseppe Riello, Tegevdirektor Ghibli & Wirbel S.p.A.

Allkiri 
Giuseppe Riello

Nimi ja aadress volitatud isik esitama tehnilise dokumentatsiooni:
Luca Lenzi, juures Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

Allkiri 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

FI

Vaatumustenmukaisuusvakuutus v. t CE

Vakuutamme täten, että kone esitetyllä tavalla, sen perusrakenne, rakenteeltaan ja versio toimme markkinoille, on sopusoinnussa olennaiset terveyttä ja turvallisuutta EY direktiivejä. Jos muutokset tehdään koneeseen ilman meidän suostumusta, tämä toteamus ei ole enää voimassa.

Tuote
IMURI

MALLI
(Katso taulukko sivulla 2-3-4-5)

CODE
(Katso taulukko sivulla 2-3-4-5)

Asiaa koskevia yhteisön direktiivejä
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE


Sovelletut harmonisoidut standardit
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Käytetyt maaraykset
-

Sijainti ja nimi henkilön valtuudet allekirjoittaa juulistuksen: Giuseppe Riello, Toimitusjohtaja Ghibli & Wirbel S.p.A.

allekirjoitus 
Giuseppe Riello

Nimi ja osoite henkilön lupa tarjota teknistä tiedostoa: Luca Lenzi, at Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

allekirjoitus 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

LV

Atbilstības deklarācija v. t CE

Mēs ar šo paziņojam, ka mašīna, kas norādīta turpmāk savā pamata dizains, uzbūve un to versiju mēs ieviesti tirgū, atbilst drošības pamatprasībām un veselībai EK direktīvām. Ja tiek pārveidots uz mašīnu bez mūsu piekrišanas, šis apgalvojums vairs nav derīgs.

Produkts
IESŪKNĒŠANAS

MODELIS
(skatīt tabulu 2-3-4-5 lapas)

KODS
(skatīt tabulu 2-3-4-5 lapas)

Attiecīgās EK direktīvas
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Piemērojis saskaņotos standartus
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Piemerotie noteikumi
-

Nosaukums un tās personas vārds, kas ir tiesīga parakstīt deklarāciju: Giuseppe Riello, Izpildedirektors Ghibli & Wirbel S.p.A.

paraksts 
Giuseppe Riello

Nosaukums un adrese personas pilnvarota sniegt tehnisko dokumentāciju:
Luca Lenzi, pie Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

paraksts 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

LT Atitikties deklaracija
v. t. CE

Mes pareiškiamo, kad mašina nurodyta toliau, savo pagrindinio projekto statybos tipo ir versijos įdiegėme į rinką, atitinka EB direktyvos esminių saugos ir sveikatos.

Jei pakeitimų yra padaryta mašina be mūsų sutikimo, šis teiginys nebegalioja.

Produktas
ASPIRATORIUS

MODELL
(Žr. tinklėlis 2-3-4-5 psl.)

KODAS
(Žr. tinklėlis 2-3-4-5 psl.)

Atitinkamų EB direktyvų nuostatų
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE


Taikė darniuosius standartus
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Taikyti nutarimai
-

Paravadinimas ir pavadinimas įgalioto asmens pasirašyti deklaraciją: Giuseppe Riello, Generalinis direktorius Ghibli & Wirbel S.p.A.

parašas 
Giuseppe Riello

Įgalioto asmens, teikti techninę bylą, pavadinimas ir adresas: Luca Lenzi, prie Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

parašas 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

SL Izjava o skladnosti v. t. CE

Izjavljamo, da stroj je navedeno spodaj, v svojem osnovnem konceptu, vrsta gradnje in različico smo uvedli na trg, je v skladu z bistvenimi varnost in zdravje direktiv ES.

Če so spremembe na stroju brez našega soglasja, ta izjava ni več veljavna.

Izdelek
SESALNIM

MODEL
(glej tabelo na strani 2-3-4-5)


KODA
(glej tabelo na strani 2-3-4-5)

Ustrezni direktiv ES
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE

Uporabljeni standardi usklajeni
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Uporabne uredbe
-

Lokacija in ime osebe, ki je pooblaščenka za podpis deklaracije: Giuseppe Riello, Izvršni direktor Ghibli & Wirbel S.p.A.

podpis 
Giuseppe Riello

Ime in naslov osebe, ki ima dovoljenje za zagotavljanje tehnične dokumentacije:
Luca Lenzi, na Ghibli & Wirbel S.p.A.,
Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020 DORNO (PV) - Italy
Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136 VERONA (VR) - Italy

podpis 
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

من خلال هذا البيان يذكر بأن الجهاز المبين أدناه و بناء على تصميمه و نوع التصنيع و الطراز الذي عرضناه في السوق يتوافق مع متطلبات السلامة الأساسية و السلامة المتكاملة المذكورة في توجيهات (CE) (المفوضية الأوروبية). و في حالة إجراء أية تعديلات على الجهاز بدون موافقتنا، هذا البيان يفقد كل صلاحيته.

المنتج

مكنسة كهربائية

الطرز

(انظر الجدول أو القائمة في الصفحة 2-3-4-5)

الرمز

(انظر الجدول أو القائمة في الصفحة 2-3-4-5)

توجيهات المفوضية الأوروبية (CE)

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

الأحكام المنسقة المطابقة

1 - 60335 EN

69 - 2 - 60335 EN

63000 IEC EN

الأحكام الوطنية المطابقة

-

اسم و توقيع الشخص المخول بتوقيع البيان

Riello Giuseppe

المدير التنفيذي

Ghibli & Wirbel S.p.A.


توقيع
Giuseppe Riello

اسم و عنوان الشخص المخول لتقديم ورقة المواصفات الفنية :

Lenzi Luca

Ghibli & Wirbel S.p.A.

Headquarters: Via Circonvallazione, 5 - 27020

DORNO (PV) - Italy

Registered office: Via Enrico Fermi, 43 - 37136

VERONA (VR) - Italy


توقيع
Luca Lenzi

Dorno (PV), 07/2024

DEALER

Cod. 8050784 - 17^ ed. - 07/2024